

GARMIN.



**TD 50**

---

**Manuel d'utilisation**

© 2020 Garmin Ltd. ou ses filiales

Tous droits réservés. Conformément aux lois relatives au copyright en vigueur, toute reproduction du présent manuel, qu'elle soit partielle ou intégrale, sans l'autorisation préalable écrite de Garmin, est interdite. Garmin se réserve le droit de modifier ou d'améliorer ses produits et d'apporter des modifications au contenu du présent manuel sans obligation d'en avertir quelque personne physique ou morale que ce soit. Consultez le site Web de Garmin à l'adresse [www.garmin.com](http://www.garmin.com) pour obtenir les dernières mises à jour, ainsi que des informations complémentaires concernant l'utilisation de ce produit.

Garmin® et le logo Garmin sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales, déposées aux États-Unis d'Amérique et dans d'autres pays. Ces marques commerciales ne peuvent pas être utilisées sans l'autorisation expresse de Garmin.

# Table des matières

Mise en route .....	1
Conseils et raccourcis .....	2
Assistance et mises à jour .....	3
Index .....	5



## Mise en route

### AVERTISSEMENT

Consultez le guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité* inclus dans l'emballage du produit pour prendre connaissance des avertissements et autres informations importantes sur le produit.

Toutes les routes et lignes de navigation affichées sur l'appareil sont destinées à vous donner une direction globale ou à vous indiquer le cap à suivre. Vous n'avez pas besoin de les suivre précisément. Pour éviter l'échouement ou les obstacles qui pourraient endommager votre bateau ou causer des dommages corporels voire la mort, consultez les aides à la navigation ainsi que les conditions météo sur l'eau pendant que vous naviguez.

Cet appareil a été conçu pour servir d'écran à votre système EmpirBus™. Si vous êtes connecté à un réseau Garmin® Marine Network, vous pouvez aussi accéder à certaines fonctions de traceur, telles que le radar, le sondeur et le pilote automatique, lorsque les appareils nécessaires sont connectés au réseau.



Pour lire les instructions complètes sur l'utilisation des fonctions partagées sur cet appareil via le réseau Garmin Marine Network, consultez le manuel d'utilisation numérique sur votre traceur connecté ([Ouverture des manuels d'utilisation du traceur sur un traceur](#)), ou téléchargez la dernière version sur le site [garmin.com](http://garmin.com) ([Téléchargement des manuels du traceur à partir du web](#)).

### Utilisation de l'écran tactile

- Touchez l'écran pour sélectionner un élément.
- Faites glisser votre doigt sur l'écran pour le faire défiler ou pour effectuer un panoramique.
- Resserrez vos deux doigts pour effectuer un zoom arrière.
- Ecartez vos deux doigts pour effectuer un zoom avant.

### Verrouillage et déverrouillage de l'écran tactile

Vous pouvez verrouiller l'écran tactile afin d'éviter les fausses manipulations.

- 1 Sélectionnez  > **Verrouiller l'écran tactile** pour verrouiller l'écran.
- 2 Appuyez sur  pour déverrouiller l'écran.

## Réglage du rétroéclairage

1 Sélectionnez  $\odot$  > **Rétroéclairage**.

2 Réglez le rétroéclairage.

**ASTUCE** : sur n'importe quel écran, appuyez plusieurs fois sur  $\odot$  pour faire défiler les niveaux de luminosité. Cela peut être utile dans les cas où la luminosité est trop faible pour voir l'écran.

## Nettoyage de l'écran

### AVIS

Les produits nettoyants à base d'ammoniac peuvent endommager le revêtement antireflet.

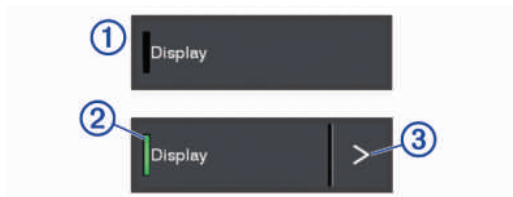
L'appareil est recouvert d'un revêtement antireflet sensible aux cires et nettoyants abrasifs.

- 1 Imbibez le chiffon d'un nettoyant pour lunettes adapté aux revêtements antireflet.
- 2 Nettoyez délicatement l'écran à l'aide d'un chiffon doux, propre et non pelucheux.

### Conseils et raccourcis

- Appuyez sur le bouton  $\odot$  pour allumer l'appareil.
- Sur n'importe quel écran, appuyez plusieurs fois sur  $\odot$  pour faire défiler les niveaux de luminosité, si disponible. Cela peut être utile dans les cas où la luminosité est trop faible pour voir l'écran.
- Sélectionnez **Accueil** à partir de n'importe quel écran pour revenir à l'écran d'accueil.
- Sélectionnez **Menu** pour accéder à d'autres paramètres pour cet écran.
- Sélectionnez **Menu** pour fermer le menu lorsque vous avez terminé.
- Appuyez sur  $\odot$  pour ouvrir d'autres options, comme le verrouillage de l'écran tactile.
- Appuyez sur  $\odot$ , puis sélectionnez **Marche/Arrêt > Éteindre syst.**, ou maintenez le bouton  $\odot$  enfoncé jusqu'à ce que la barre **Éteindre syst.** se remplisse et que l'appareil s'éteigne, si cette option est disponible.

- Appuyez sur  $\odot$ , puis sélectionnez **Marche/Arrêt** > **Station en veille** pour passer l'appareil en mode veille, si cette option est disponible.
- Sur l'écran d'accueil, faites glisser votre doigt vers le haut ou vers le bas sur les boutons de catégorie sur la droite de l'écran pour afficher d'autres boutons.  
Tous les boutons de catégorie ne sont pas visibles. Les flèches situées au-dessus et au-dessous des boutons indiquent que tous les boutons ne sont pas visibles.
- Dans certains menus, vous devez appuyer sur le bouton ① pour activer l'option.



Un trait vert à côté d'une option indique qu'elle est activée ②.

- Lorsqu'un bouton fléché ③ est disponible, appuyez dessus pour ouvrir le menu.

## Assistance et mises à jour

### Ouverture des manuels d'utilisation du traceur sur un traceur

Bien que cet appareil soit destiné à servir d'écran pour votre système EmpirBus, vous pouvez utiliser certaines fonctions de traceur si le matériel nécessaire est connecté au réseau Garmin Marine Network. Tous les traceurs Garmin contiennent un manuel d'utilisation numérique complet avec des instructions sur la manière d'utiliser ces fonctions.

- 1 Sur un traceur connecté, sélectionnez **Info** > **Manuel d'utilisation**.
- 2 Sélectionnez un manuel.
- 3 Sélectionnez **Ouvert**.

## **Téléchargement des manuels du traceur à partir du web**

Bien que cet appareil soit destiné à servir d'écran pour votre système EmpirBus, vous pouvez utiliser certaines fonctions de traceur si le matériel requis est connecté au réseau Garmin Marine Network. Pour en savoir plus sur l'utilisation de ces fonctions, vous pouvez télécharger le manuel d'utilisation du traceur et ses traductions sur le site Garmin.

**1** Rendez-vous sur [www.garmin.com/manuals/GPSMAPPlus](http://www.garmin.com/manuals/GPSMAPPlus).

**2** Téléchargez le manuel.

## **Centre d'assistance Garmin**

Rendez-vous sur [support.garmin.com](http://support.garmin.com) pour obtenir de l'aide et des informations, et pour accéder aux manuels des produits, aux questions fréquentes, aux mises à jour logicielles, à des vidéos et au service d'assistance client.

## **Mise à jour du logiciel**

Vous devrez peut-être mettre à jour le logiciel de l'appareil lorsque vous l'installerez ou que vous ajouterez un accessoire.

Pour mettre à jour le logiciel, vous devez disposer soit d'un lecteur de carte mémoire Garmin, soit d'un autre traceur Garmin connecté au réseau Garmin Marine Network.

Consultez le manuel d'utilisation de votre traceur Garmin pour obtenir des instructions de mise à jour logicielle complètes.



# Index

## A

- aide. *Voir* assistance produit
- appareil, nettoyage **2**
- assistance. *Voir* assistance produit
- assistance produit **4**
- assistance produit  
Garmin. *Voir* assistance produit

## D

- déverrouillage, écran  
**1**

## E

- écran
  - déverrouillage **1**
  - luminosité **2**
  - verrouillage **1**
- écran tactile **1**

## L

- logiciel, mise à jour **4**

## M

- mises à jour, logiciel  
**4**

## R

- rétroéclairage **2**

## T

- touche Marche/Arrêt  
**2**

## V

- verrouillage, écran **1**
- visionneur manuel **3**

[support.garmin.com](http://support.garmin.com)



Avril 2020  
I90-02728-10\_OA